

# 分方向进行复试

学校代码: 11910

考生准考证号: \_\_\_\_\_

## 广东外语外贸大学

### 2007 年攻读硕士学位研究生入学复试试题卷

考试专业: 外国语言学及应用语言学

专业方向: 法律语言学

考试科目: 综合考试

科目代码: \_\_\_\_\_

#### 考生须知

1. 本试卷共 6 页(不含本页); 其中包括语言学和法律英语试题。
2. 本试卷分    大题,    小题。
3. 答案必须写在答卷上, 答案写在本试卷上无效。书写必须工整、清晰, 答案不得超过划线部分, 超过部分将不予批改。
4. 考生必须把准考证号码和姓名填写在答卷左边密封装订线内, 不得在试卷的其他任何地方书写姓名。
5. 考试时间为三小时, 满分 100 分。
6. 考试结束时本试卷必须交回监考老师处。

**\*考试时不得使用任何工具书、参考书及任何其他种类的辅助工具和文献资料。**

## **Part 1 (Linguistics)**

**I. Fill in each blank with an appropriate word so that each sentence is theoretically valid. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (15%, 1 point for each blank)

**II. Answer the following questions adequately. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (35%)

## **Part 2 (Forensic Linguistics)**

**I. Write a definition for each of the terms. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (20%, 2% each)

1. arbitration:
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.

**II. Fill in the blanks with appropriate words or expressions to complete the following sentences. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (8% , 1% each)

**III. Give brief answers to the following questions. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (22%)

学校代码: 11910

考生准考证号: \_\_\_\_\_

## 广东外语外贸大学

### 2007 年攻读硕士学位研究生入学复试试题卷

考试专业: 外国语言学及应用语言学

专业方向: 跨文化商务交际研究

考试科目: 综合考试

科目代码: \_\_\_\_\_

#### 考生须知

7. 本试卷共\_\_页(含本页); 其中包括语言学和跨文化商务交际试题。
8. 本试卷分\_\_大题, \_\_小题。
9. 答案必须写在答卷上, 答案写在本试卷上无效。书写必须工整、清晰, 答案不得超过划线部分, 超过部分将不予批改。
10. 考生必须把准考证号码和姓名填写在答卷左边密封装订线内, 不得在试卷的其他任何地方书写姓名。
11. 考试时间为\_\_3\_\_小时, 满分 100 分。
12. 考试结束时本试卷必须交回监考老师处。

**\*考试时不得使用任何工具书、参考书及任何其他种类的辅助工具和文献资料。**

## **Part 1 (Linguistics)**

**I. Fill in each blank with an appropriate word so that each sentence is theoretically valid. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.* (15%, 1 point for each blank)**

**II. Answer the following questions adequately. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.* (35%)**

## **Part 2 (Intercultural Communication)**

**I. Decide whether the following statements are True or False. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.* (5%)**

**II. Choose the best answer for each of the following questions/statements. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.* (10%)**

**III. Answer the following questions. State and support your views clearly, logically and sufficiently, using examples where necessary. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.* (20%)**

**IV. Read the following case and answer the question in about 250 words, demonstrating as much as possible your knowledge of theories related to Intercultural Communication Studies. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.* (15%)**

学校代码: 11910

考生准考证号: \_\_\_\_\_

## 广东外语外贸大学

### 2007 年攻读硕士学位研究生入学复试试题卷

考试专业: 外国语言学及应用语言学

专业方向: 商务英语研究

考试科目: 综合考试

科目代码: \_\_\_\_\_

#### 考生须知

13. 本试卷共\_\_页(含本页); 其中包括语言学和商务英语试题。
  14. 本试卷分\_\_大题, \_\_小题。
  15. 答案必须写在答卷上, 答案写在本试卷上无效。书写必须工整、清晰, 答案不得超过划线部分, 超过部分将不予批改。
  16. 考生必须把准考证号码和姓名填写在答卷左边密封装订线内, 不得在试卷的其他任何地方书写姓名。
  17. 考试时间为\_\_3\_\_小时, 满分 100 分。
  18. 考试结束时本试卷必须交回监考老师处。
- \*考试时不得使用任何工具书、参考书及任何其他种类的辅助工具和文献资料。**

## **Part 1 (Linguistics)**

**I. Fill in each blank with an appropriate word so that each sentence is theoretically valid. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (15%, 1 point for each blank)

**II. Answer the following questions adequately. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (35%)

## **Part 2 (Business English)**

**I. Answer the following True-or-False questions. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (10%)

**II. Choose the best answer for each of the following questions. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (10%)

**III. Fill in each of the following blanks. *Make sure that you write your answers to the ANSWER SHEET.*** (10%):

**IV. Answer the following questions. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (10%):

**V. Writing. *Make sure that you write your answer on the ANSWER SHEET.*** (10%):

学校代码: 11910

考生准考证号: \_\_\_\_\_

## 广东外语外贸大学

### 2007 年攻读硕士学位研究生入学复试试题卷

**考试专业:** 外国语言学及应用语言学

**专业方向:** 英汉语言比较研究

**考试科目:** 综合考试

**科目代码:** \_\_\_\_\_

#### 考生须知

19. 本试卷共\_\_页(含本页); 其中包括语言学和比较语言学及翻译试题。
20. 本试卷分\_\_大题, \_\_小题。
21. 答案必须写在答卷上, 答案写在本试卷上无效。书写必须工整、清晰, 答案不得超过划线部分, 超过部分将不予批改。
22. 考生必须把准考证号码和姓名填写在答卷左边密封装订线内, 不得在试卷的其他任何地方书写姓名。
23. 考试时间为 3 小时, 满分 100 分。
24. 考试结束时本试卷必须交回监考老师处。

**\*考试时不得使用任何工具书、参考书及任何其他种类的辅助工具和文献资料。**

#### Part 1 (Linguistics)

**I. Fill in each blank with an appropriate word so that each**

sentence is theoretically valid. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.* (15%, 1 point for each blank)

**II. Answer the following questions adequately. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (35%)

## **Part 2 (Contrastive Linguistics and Translation)**

**I. Fill in the blanks with appropriate concepts or words in the following statements. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (15%)

**II. Items Choice. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (15%)

**III. Bilingual Translation. *Make sure that you write your answers on the ANSWER SHEET.*** (20%)

**1. Chinese-English Translation: (10%)**

**2. English-Chinese Translation: (10%)**

## **国际商务英语学院各方向研究生复试面试简介:**

### **商务英语研究:**

1. 每位考生参加面试的时间为 8 分钟左右。
2. 每位考生要准备回答 3 至 4 个问题。
3. 面试内容会涉及: 语言学知识、商务英语知识、商务知识。

### **法律语言学:**

1. 每位考生参加面试的时间为 8 分钟左右。
2. 每位考生要准备回答 3 至 4 个问题。
3. 面试内容会涉及: 语言学知识、法律语言学知识、法律知识。

### **英汉语言比较研究:**

1. 每位考生参加面试的时间为 8 分钟左右。
2. 每位考生要准备回答 3 至 4 个问题。
3. 面试内容会涉及: 语言学知识、英汉语言比较方面的知识、翻译方面的理论和知识。

### **跨文化商务交际研究:**

1. 每位考生参加面试的时间为 8 分钟左右。
2. 每位考生要准备回答 3 至 4 个问题。
3. 面试内容会涉及: 语言学知识、跨文化商务交际方面的知识、跨文化交际方面的知识。